

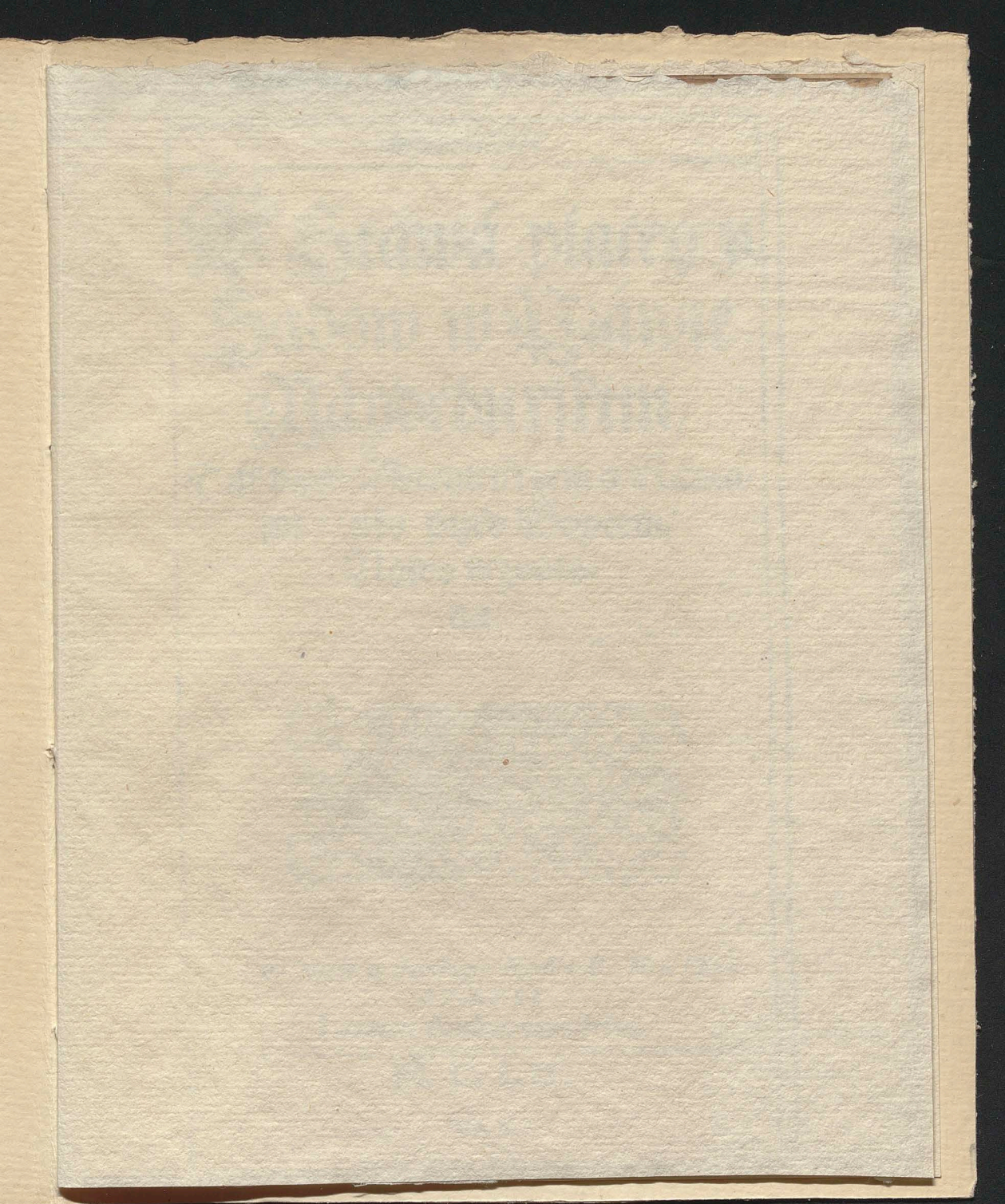
Biblioteka Jagiellońska

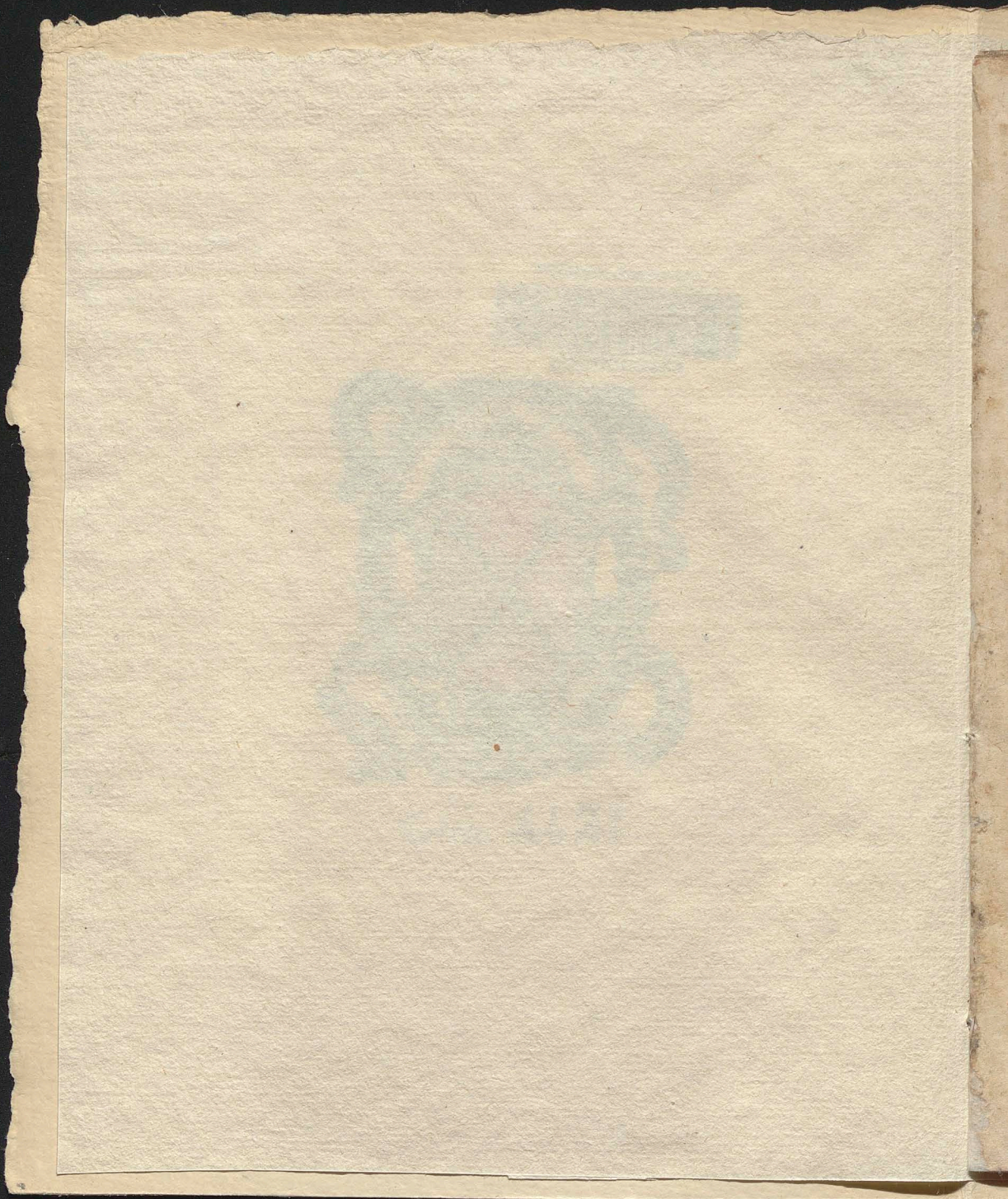


stdr0003654



Cim. 4421





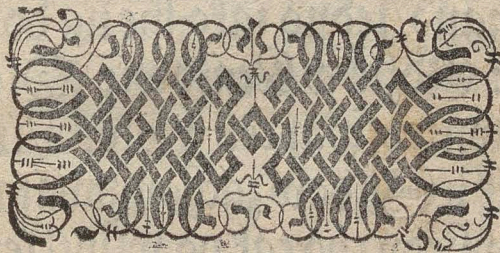


W Stawá plately v  
Sadom w Právie  
Máýdeburstim /

Tak przed Burmistrzem a Rápcá-  
mi / iáko przed Woytem /  
Nowo bczynio-

na.

*Lim. Op. 4421*



Cum Gratia & Privilegio REGIÆ MAIE-  
STATIS.

Lazarus Andreę excudebat.

M. D. LIX.

**L** Dniważ pier //

wey b takowych Sadow ludzcie byli  
 obciażani/ a w Nakłady przywodze-  
 ni placeniem Win/ co bylo ubogim  
 Ludziem ku wielkiemu obciażeniu.  
 Tedy Krol Jego Milosc/ Slaw-  
 ney pamieci Sygmund tego Zmie-  
 nia pierwszy raczyl rozkazac/ aby te  
 Vstawy chowano/ a wiecey nad cho-  
 nie brano/ iedno iako sye na dole na-  
 pişe: Gdzie w Krakowie Mięscie  
 glownieyszym ten Korony/ iuż to  
 tak b Sadow zachowywaia/ y  
 wszedy cho tak po wszystkiey  
 Koronie chowac  
 maia.

Wsztyki

# Wszystki rzeczy niepo-

żyteczne niemają być daley w Pra-  
wie chowane / y ty pytania ktore w Prawie by-  
wały / a na każde pytanie Burmistrz albo Woyt  
skazanie czynił. Aby tego nie było / tylko w tey  
rzeczy / o co między stronami idzie : w takiej rze-  
czy Sedzia Wyrok / to jest skazanie / wystysza-  
wszy žalobe y odpowiedź od stron uczynić ma.  
Ale w innych rzeczach / iż gdy kto cudzą rzecz  
sprawuie / y przypytawa sye od swey strony prze-  
ciw pozwánemu / pyta potym pozwány o to /  
iesli ma pokazać gdzie jest tu sprawowaniu rze-  
czy tey vmocowan : w takiej rzeczy y w dru-  
gich sobie rownych / nie potrzeba skazania za-  
dnego czynić / od ktorego by płacić miano : Ale  
stawnie Sedzia roszkaze / aby mocowanie wka-  
zał tu sprawowaniu tey rzeczy / za to nic nie  
biorąc. (.) (.) (.) (.)

**S**entencya też / to jest / skazania  
nie ma Sedzia czynić na iedney strony zadanie  
a pytanie / oprócz tego żeby żadna Strona nie  
stanela z vpow / iako zowa Lacinnicy contuma-

## Wstawa placey

citer, w tych rzeczach gdy pyta iedną Stroná/  
mami Strone pozwac / albo máigali mi Akta  
czyśc / albo iesli moze okolo moiey rzeczy Testá/  
mentem czynić á dysponowac. Tu Sentencya  
ma mieysce. . . . .

**T**ę gdzie czyniono Sentencye  
okolo potwierdzenia Listow / Minut / Swiá-  
dectwa / Mocowania kthorey Osoby / to iest/  
Plenipotencyey / Opieki / Testamentow / to inż  
niema być. Abowiem takie potwierdzenia nie  
potrzebne są y nic práwa nieprzydaia / gdy sye v-  
kaze / żeby rzecz nie była sprawiedliwa / co sye s-  
łow á z rzeczy tych co przed Sadem czynia / iá-  
śnie okazac moze / A poznac kóždego Sprá-  
wiedliwosc. . . . .

**W** Prawie / iako wedle obyczaiá  
sobie oprawnia: A kóžda s tych rzeczy Sedzia  
osobno skázowal:á za kóžde mu skázowanie plá-  
cono / To teraz ná ty wszystkie rzeczy skázanie ie-  
dnym rázem ma vczynic.

**T**ę okolo skázania Gwaru ál-  
bo Zastempu / gdy pytaia iesli Gwar ma  
vczynic /



uczynić / ktorzym obyczaiem / kiedy / iesli ij dobrze  
uczynił / iesli czas aby Gwar złożył / Tu też ska-  
zania ná takie rzeczy nie potrzebá: dosyc ná tym  
iz podniowszy prawá reke / podniesye pálec we-  
dle Maydeburstkiego Prawá opisania / á Gwar  
wedle Prawá uczyni.

**T**ę przy Appellacyách gdy sye  
kto odzowie od skazania / nie trzeba Sentency-  
ey w tym / iesli ma być dozwołona Appellacya:  
A iáko rychto kto Appelluie / ma wykonać swoje  
Appellacya: á to przeto thego nie trzeba / iz ko-  
dy moze wiedzieć / y wie / iz od skazania po przy  
ktoz inż strony wypuszczá / o te rzecz kthora sye  
miedzy imi dzieie / Appellowác koždy moze. A iz  
theż Appellacyey rok á koniec iest do szesci Nie-  
dziel: oprócz izby then co Appelluie / ostrzegł to  
sobie w Prawie / izby mogli rychley swá Appel-  
lacya wypráwić / co mu bedzie wolno uczynić /  
gdy strone przyzowie ku swey Appellacyey.

**N**ie máia też thego Sedziowie  
czynić / aby co mogá czynić / iednym skazanim  
odpráwić / aby kilka skazania dla swego użyt-  
ku z osobná czynić mieli / iáko gdy skaza zapláćić

## Wstawa płacey

dlug / tedy iuż przytym ma skazać zarazem czas  
zapłacenia / do dwu Niedziel / do osmego dnia /  
albo do trzeciego dnia / albo do Zachodu Słoni-  
cá / thak iako w takiej rzeczy skazać przychodzi  
wedle Prawa.

**P**rzyssyegi gdy bywają za skaza-  
niem / tedy też tego pytania nietrzebá / y iako  
then co ma przysyadz / ma przystepić ku Krzyżu /  
na ktory przysyadz ma / iako ma przysyadz / iesli  
czas kleknąć / palec polozyć albo złożyć s Krzyżá /  
wstać. Dosyc będzie na tym / iz o to pytać będzie  
Prokurator / iesli iego stroná od ktorey sprawnie /  
wedle obyczaju Prawa przysyegi uczynićby nie  
mogl za iednym razem / ile razow będzie mogl  
czynić á poprawić sye : Jesli Messie Poglowie /  
tedy dwa razy możesye poprawić po pierwszym.  
Tu w tey mierze iedná Sentencya.

**S**kuga Sentencya też potrzebna / gdy  
pyta Prokurator / iesli iuż stroná gdy przysyege  
wedle skazania uczyni / wolen ma być od prze-  
nagabania powodowego. A od Krzyżá też na  
ktory przysyegaia / niema nic brać.

**P**rzyssyege gdzieby też stroná

stronie od-

stronie odpuscila / tu żadney winy Sedzia nie-  
 ma brać / tylko ci maia wine albo iako w Prawie  
 zowa pokup / przepasc / ktorzyby przysyegi skaza-  
 ney wpozmie nieuczynil: Albowiem iesli ten prze-  
 ciw ktoremu przysyadz miano / z laski albo prze  
 Boza Boiazni odpusci przysyege / tedy niemasz  
 przyczyny / czemu Sedzia wine za to ma brać /  
 gdy doswiadczona rzecz iest / iz wiele takich by-  
 walo / iz by byl nieprzysyagl snadz / boiac sye wi-  
 ny ktora Sedziemu mial dac / tedy przysyagl.

**S**wiadeki gdy wioda tedy tez tam  
 skazania nie potrzeba / gdy pytaia iesli swiadek  
 tam ma byc przypuszczon do tego mieysca / albo  
 Kola gdzie Sad syedzi / mali byc sluchan. Gdy  
 tez Wozny / albo ten Mieyski Sluga swiadczy  
 ze pozywal / mali tez tam byc przypuszczon / gdyz  
 to wszystko sa iako Polskim ięzykiem zowa La-  
 paczki: poniewaz takie mieysca maia byc wolne  
 tym co sprawuia swoje rzeczy. A Podwoyski  
 tez potrzebny / aby przy Sadzie byl.

**G**dy thez przy Sprawach czta  
 ktore Minuty / tedy od kazdey brano grosz : A  
 niegdy niektore byly barzo krotkie tu czciemur:

Takze

## Ustawa placey

Takze thez gdy czciono rozne rzeczy a potrzebne ku tey sprawie / ktora sye dzieie / s ksyag Sądowych / thedy od kożdey rzeczy rozno brano po groszu. A tak od wszystkich rzeczy co beda czysc w iedney sprawie / a na iedno syedzenie Sądowe : iedno ieden grosz brać maia.

**A** **J** Prokuratorowie mowiac a replikuia / wiele przy naczynia / a ile razow mowia / tyle to razow do ksyag wpisuią : A tak w maley rzeczy nie maie ksyegi oney prze beda / ktorych pothym rzeczy / na ostatnim Sądzie / Sedziowie rzadko albo nigdy nie czta. A tak dosyc na tym / ze tho co Prokuratorowie mowia / ze to ieden raz zapisza / y od tego tez ieden raz zaplaca.

**S** Dzieby strona niestanela / izby ia w niestanim zoano / tedy od zapisania Contumacyey w rzeczach ktore nie sa wietsze dziesyaci grzywien / iedno od thego grosz ma byc dano. A iesliby okolo Plenipotencyey co sye dzialo / tedy grosz ieden tylko raz na pierwszym roku : na drugich rocech nie trzeba od tego nic placic / gdy inz Urzad wie / iz iest mocowany / gdyz przed tym gdy sye rzecz dziala okolo niestania a prze-

zyskow cze-

zyskow czestokroć brano od Plenipotencyey / y  
nakłady niemále s takich rzeczy sye mnożyły.

**W**zdanie / gdy wiele Dziedzicow  
czynilo iedno dziedzictwo wzdawaiac / tedy od  
kóždego z osobná plácono Przysiężnikom / gdyż  
to iedno ieden raz ma być / od wszystkich społem  
zá iedno wzdanie iednoż záplácenie wedle stá-  
rego zwyczáiu / iáko przed tym od tego plácono /  
gdyż též táka rzecz iednym sye zápisem albo Akt-  
tem odprawi.     ...     ...     ...     ...

**Z**Przedu iesli kiedy odkładano sa-  
dy ná inny czas / tedy též gdy strony Attento-  
wały roku / á Sad przelożono / tedy y od tego że  
strony Attentowały roku / brano od nich pienia-  
dze. A tak to wszystko inż abrogowano / iż od tá-  
kich rzeczy y im rownych nie máia nic brác / tyl-  
ko iáko sye nápisálo o thym od czego co ma być  
brano / thedy sye to tak ma záchowác.

**S**adzie wielkim niemáia być  
winy ktore bierano / iż ktho omylnie sye  
podmowil / albo Woytá pierwey niż Burgrá-  
bie miánował / ábowiem tho nic nie należy ku

Vstává placey

przetazce Spráwiedliwosci.

**S**dy fogo obwoláig ná Gwal-  
cie ná Mezoboystwie / tedy tež tu pytania wie-  
le bywálo / A za každym pytáním naklad szedl /  
A tak then pozadek ma byé chowan / Od wez-  
wánia Lawnikow ieden grosz: Podwoyftkiem u  
co pozywa odczterech pozwow cztery grosze:  
od pierwszego skazánia iesli ma byé pomoc od  
Práwa tu wezwánia Mezoboyce / od tego szel-  
lag ieden Lawnikom: od wezwánia Mezoboy-  
ce Podwoyftkiemu szelagow cztery. Taki esz tež  
gdy powie że pozywat álbo wólat / szelagi cztery  
Od skazánia ktore inż bywa po žalobie strony /  
zá nieftánim drugiey strony. Tedy ná koniec  
pytáig iesli ma byé ten zabity pochowan / zá co  
wszytko iedno dwa szelagi Lawnikom máig  
byé dány / á nie wiecey. A Sedziemu zá ty dwie  
Sentencye od kózdey po groszu. Sludze álbo  
Prokuratorowi co te Rzecz bedzie spráwował /  
dwánáscie groszy. A wywołanie álbo wypo-  
wiedzenie gwałtowniká / iáko Lácinnicy zowa  
Proscriptio , ma byé od Lawnikow uczyniono  
glosem / Polskim Jezykiem / aby wszytcy slyszac  
rozumieli. (:) (:) (:) (:)

Gdzieby

**S** Dzieby ieden z drugim swar-  
 liwemi słowy naszedł albo złaiał / a Sad by to  
 słyszał / tedy niema być koźdemu Przysyżnikowi  
 y Woytowi z osobną winą za to płaconą: Ale  
 iednesz wine poloży ten co laiał tak Woytowi  
 iako Przysyżnikom / groszy pieć a dwadzieścia y  
 szelag ieden: A stronie tey ktora złaiano / ten co  
 laiał po ki Sad syedzi będzie powinien oprawić /  
 a odezwąć to. A iż gdy sye przed Sad pozywa-  
 ia o sromotne słowa / gdy pozwany przy / thedy  
 skazowano przysyżge: A wszakże iż to zwyczaj  
 tak dzierzy / gdzie sye słow laiących dotyczy / nie-  
 dopuszczaią przysyżgi: A skazowano zarazem /  
 aby obwiniony albo pozwany dał wine. A  
 przydało sye tho iż Uiewiastá z Gniwu poz-  
 wała trzech albo czterech / iże mie zesromocili /  
 zlaiali: a tak wszystkim poniewasz nie przysyżgali  
 skazowano wine dać / a tak w tym bywało wie-  
 le potwarzy / y niemale branie win: A przeto w  
 takich rzeczách / gdy sye przytrafi między ludźmi  
 oboiego Stanu / a zwłaszcza lekkich a małych  
 Person / Sedzia to ma vznawać / bes wszystkich  
 nakładow: A Strona obżatowana / gdy iż  
 swiadcetwem przeswiadcza / ma skazać aby  
 Strone obrażoną thymi Słowy przeprosiła.

**Z**All mi tego izem to s popedliwo-  
sci a z gniewu uczynil / albo uczy-  
nila / gdyz o tobie nigdy nie zlego  
niewiem: y prosze cie dla Pana Bo-  
ga / aby mi cho odpuscil albo odpu-  
scila. A wine karzac za niepowsciagliwosc  
Jezyka Sedzia ma wziac trzy grosze. Jesliby z  
ypou za rozkazanim Sedziego przeprosic nie  
chcial / tedy maia takiego albo taka wsadzic za  
szyie w Kune: A pierwey go niewypuscic / az te-  
mu dosyc uczyni.

**K**olo Ran krwawych / ciestkich /  
a szkodliwych / gdzieby sye rzecz dziala / gwaltro-  
wnie uczynionych / obwolanych / a oswiadczo-  
nych: Sedzia tak sye ma zachowac w braniu  
win / iesliby sye takie Rany przydaly po wywo-  
laniu Sadu wielkiego / nizby dwie Tiedzieli  
minely / tedy czterdzieci groszy winy maia byc  
wziety. Ale iesli zeby takie Rany innego czasu  
niz pod wywołaniem Sadu wielkiego przyda-  
lyby sye / tedy winy niemaią wiecey wziac iedno  
piec a dwadziescia groszy i szelag ieden. Ale okolo

prostych



prostych krwawych Kan albo sinych/ niemając  
tych ani w tak wielkich zachowywać/ tylko Se-  
dzia ma wziąć sześć groszy/ a nie wiecey.

**P**rokuratorowie mają być przy-  
syegli / ktorzym ma być dawano Ab Arrestatio-  
ne, to jest Polskim słowem/ od zapowiedzi rze-  
czy zastaney / od wstania Roku / od przewlecze-  
nia albo zawieszenia Cauzy na inszy czas Proku-  
ratorowi jeden grosz. Ale za tho co sprawnie  
rzecz iednego dnia/ tedy cztery grosze każda stro-  
na swemu Prokuratorowi dać ma.

**N** Ktożbyby Prokuratorowie przy-  
syadz niechcieli: Sedzia niema im dopuścić  
przed swym Sądem żadney rzeczy sprawować/  
a gdzieby przeciw temu czynili/ tedy přes vřząd  
za to mają być karani.

**N** Gdzieby ktory przyaciel powin-  
ny przed Kącami/ albo Sądem Weytowskim  
od przyaciela na krotce chciał sprawować/ albo  
rzecz powiedzieć / tacy mają być od Przysyegi  
wolni / oprócz żeby theż od innych sprawować  
chcieli. Ktoby theż Prokuratora z innad przy-

Vstáwá placey

wiodl / tedy go tež nemáia do przysyegi čístac/  
oprocž żeby tež od innych správował / tedy po-  
winien będzie thyz břzemioná nosic / iáko inni  
Prokuratorowie co tám mieszkaia á przysyegaia.

**P**rzysyegá Prokura-  
torow táka byc ma.

**A** : **P** : przysyegam Bogu / iž  
Sedziemu albo sadowi iego poslu-  
šen byc chce w tych wszystkich rzeczách  
ktore s Práwá bede powinien : **A** iž  
wiernie / pilnie / bes wszystkich pře-  
wlok: nie tym obyczáiem ábych pře-  
wloki bmysluie czynic chciał / brząd  
moy Prokuratorski czynic á spráwo-  
wác bede: **M** tej rzeczy ktora przy-  
me / á kthorey mi sye zwieryga / wedle  
nawysšzey možnosci Rozumu mo-  
iego / wedle Sumnienia iáko nale-  
piey bede rozumial á bmiál / bede

bronil / á

bronil/ á Sprawy áni Rady they/  
ktorey mi sye iuz zwierza drugiemu  
nie powiem: Ani przystapie do dru-  
giego sprawowac tego rzeczy odsta-  
piwszy od pierwszego / od ktorego-  
bnych sye podial: Alle iuz przy thym  
sprawowac á trwac bede/ aż do doko-  
nania tej rzeczy: Listow/ Zapisow/  
ktore bede miał od strony swoien/ tá-  
kiesz też rady/ rozmow w they rzeczy  
ktorey mi zwierzono żadnemu a ow-  
szem stronie przeciwney albo Pro-  
kuratorowi tego albo komu s tych co  
by przeciwney stronie byli przychyl-  
ni/ á przy niy stali/ áni słowem/ áni  
pismem/ áni żadnym znakiem/ przes  
sye albo przes kogo innego: N dobro-  
wolnie nie dam ná sobie zyskac they  
Cauzy ku szkodzie mego Pryncypa-

Vstawa placey

ta/ y wšytko chce czynić wiernie a  
cale / co na dobrego Prokuratora a  
Gbronice rzeczy nalezy: Al nie opuſz-  
cze tego y przeciwnego temu nic nie  
uczynie/ z Caſki/ z Miłoſci/ z niena-  
wiſci/ za Dary/ ani za żadną inaką  
rzeczą: Tak mi Pan Bog pomoz.

**S** Woytowſkich Sadow gdy ſye  
wšytki rzeczy niepotrzebne maia inż na ſtrone  
odlozyć / a w nakłady Ludzie nie maia być przy-  
wodzeni: tedy wšytki ſprawy v Woytowego  
Sadu / a zwaſzcza ktoreby niebyly wieſze dzie-  
ſyaci Grzywień / owszem wiec miedzy v bogimi  
Ludzi niatychmiaſt Woyt bez odwołoki a bez  
wſzelakich win / ma rozeznac a koniec uczynic /  
tak iako ſye thez to przed Kada a Burmiſtrzem  
zachowywa: a od pozwu nie ma nic być wiecey  
wzieto iedno ſzelag ieden: od ſkazania tez ſzelag:  
a od czcienia co s kſyag wynidzie / od thego nic  
nie placic. . . . .

**S** Winuc albo Zapiſow / kco-

re biora

re biora w sprawách / tak przed vrzedem Woytowskim / iako też przed Przyszezniki / ktore ida s Ksyag vrzedu Woytowskiego / gdzie napisza na putkarty / to iest iedne strone putarkusza Papi-ru / iesli przyloza Pieczec / tedy dwa grosza dac: Iesli niemasz Pieczeci / tedy grosz. A od iedney karty calej napisaney gdy s Pieczecią trzy grosze / a bes Pieczeci dwa grosza. A thak okolo wszytkich rzeczy pisania ma sye tak zachowac.

**Gdy** z Vrzedu Woytowskiego pieczernia iaki Sklep / albo Komore iaka / iako sye to przydawa miedzy ludzmi s potrzeby a zzwyczajaiu w takich rzeczach zachowalego / thedy od tego ma byc placono trzy grosze a nie wiecey. A gdy by Skrzynie albo Szafy iaka pieczetowano / tedy iedno ieden grosz.

**W** Gdzieby sye Strony zgodzily / izby zas sye Vrzad otwarzal / tedy grosz ieden: ale gdzieby rzeczy nie bylo wiecey w tamtym zamknieniu nizli ktoreby staly za dziesiec Grzywien / tedy iedno ieden Szelag.

**Gdy** kogo czynia mocnym ku

C

iakiem

## Ustawá placey

iąkiem sprawam przed samem Woytem / tedy w tych rzeczách ktoreby on sprawował / od Zapisu / od zdania w niestaniu / co pierwey od tego grosz dawano / aby była roznicá miedzy Sady Gáioz nymi / á miedzy Woytowskiemi / thedy iedno Szelag ma być dawano.

**W**Wiazanie gdy komu dawano w iąci ogrod / á przytym byly nieiącie domki / álbo chálupki / do onego ogroda przysluszáiace / tedy od wszystkich takich rzeczy z osobná brano. A tak gdyby w iąci ogrod / á byly teź przytym iącie domki / Wwiazanie dawano / ktemu ogrodowi przysluszáiace / tedy od tego wszystkiego społem / á nie od kóždey rzeczy osobno dáć / iąko dawny zwyczaj jest / co od Wwiazania należy álbo dáwać.

**G**Dyby theź wiele Sziedźicow było Bráciey álbo innych przyáciol / coby zá iedny osoby mieli być rozumiani / tedy Woyt od wszystkich ma wziąć społem / á nie od káždego osobno / co od takiego Wwiazania dáwać.

**A** Gdzieby taką possessyą dáwać

no roznyim Personam / żeby iedni mieli Prawo przyrodzone / drudzy nabyte / w takich rzeczach od każdego z osobną Woyth ma wziąć wedle zwyczaju co od tego przyslusze.

**K**onie gdzieby theż były brzednie wziete / á do Urzedu przywiedzione / wielka też vtráta okolo tego ludziem bywála iesli wiele koni bylo / á dlugo ie chowano / ábowiem ná každý dzien á noc od chowania brano po groszu. A tak niema być brano iedno szelag ieden. A od karmienia każdy dzien y noc iedno ieden grosz ma być brano: á ktoby zarazem chciał reczyć / te dy ma mu być ná Rekoienstwo dano : á od Obozy nie bedzie nic dáć.

**S**dy Nakłady szácuiá kthore s Prawá skázuiá za rzecz zyskana / thedy miedzy nakłady to ma być poczytano / co stroná Sadowi da / Prokuratorowi ná dzien ma dáć / y co za Minuty ma być dano wedle Ustawy tako ná gorze napisano.

**W**dwonscy też gdy pozzywáli iż iedná stroná pozwála / o też też rzecz du-

Vstáva placey v Sadow w Práwie.

ga strona pozwála: A tak czyy pierwszy Pozew  
był / bywała okolo tego roznicá á prza / á Pod-  
woyski od obudwu bral. A tak vznakowszy czyy  
pierwszy Pozew w takich rzeczách / nie ma brác  
iedno od iedney strony.

**T**ę też był wielki blad y ludziem  
bárzo szkodliwy á nie sprawiedliwy / y nie ma  
być chowan / á owszem zakazan / iż ieden ktory  
miał z druga Stroną czynić á był moźmiej-  
szy / Prokuratorzy albo też Podwoyskie  
nágl á zakupit: á iż ich dudy mieć  
ku swey potrzebie niemogli/  
co niema być / y ma to  
być zakazano á  
bronio-  
no.

Dokonczenie.



